

المراجع العربية

- أحمد رشدي طعيمة. المهارات اللغوية مستوياتها و تدريسها و صعوبته. القاهرة - مصر: دار الفكر العربي، ٢٠٠٤.
- أحمد رشدي طعيمة. تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها (مناهجه وأساليبه). ايسسكو: منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، ١٩٨٩.
- أحمد رشدي طعيمة الناقدة. تعليم اللغة الإتصالية بين المناهج و الإستراتيجيات. ربط: ايسسكو، ١٤٢٧.
- أحمد علي. "أثر التداخل اللغوي على تعلم القواعد النحوية العربية"، عدد مجلة الدراسات اللغوية، ٢٠٢٠.
- أحمد سليمان بشارت، "مخالفة حركة النعت عن المنعوت عند ابن هشام وأثرها في التركيب اللغوي". مجلة جامعة القدس المفتوحة للبحوث الإنسانية والاجتماعية العدد ٦٦، ٧، ٢٠٢٥.
- البستنجي وياسر، "منهجية النحاة في الاستدلال النحوي في باب التوكيد". مجلة كلية دار العلوم. ٤٢ (١٥٤)، ٢٠٢٥.
- بني ذياب، مصطفى عوض، والشبيل، عبير عبيد. "الأخطاء التركيبية لدى متعلمي اللغة العربية للناطقين بغيرها: دراسة تحليلية" العدد ١٠، مجلة الدراسات اللغوية والأدبية، ٢٠١٩.
- جمال الدين عبد الله بن يوسف. شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب. بيروت - لبنان: دار أحياء التراث العربية، ٢٠٠١.
- جمال مُجَّد. "بعض صعوبات تعلم النحو عند الطلاب - الأسباب والحلول" ٤٥، عدد مجلة بابل، ٢٠١٩.

حسن شحانة. *تعليم اللغة العربية بين النظرية و التطبيق*. مصر: دار الصرية البنائية، ١٩٩٣.

حمدي محمود عبد المطلب. *النحو الميسر للصغار والكبار في شرح قواعد النحو والتدريب عليها*. المدينة المنورة: دار الآفاق العربية، ٢٠٠١.

حنفي ناصف ومحمد دياب ومصطفى طوموم ومحمد صالح. *الدروس النحوية*. الكويت: دار إيلاف الدولية، دون السنة.

رياض محمد كاظم. "الأخطاء اللغوية والأسلوبية في مواقع التواصل الاجتماعي وتأثيرها في سلامة اللغة العربية (الفييس بوك أنموذجاً)"، ٣٥، ٤، عدد مجلة التراث العلمي العربي (٢٠١٧): ٢٨٣-٣٠٠.

زيدان، أشرف محمد. "مكانة اللغة العربية في ضوء تلازمها بالقرآن الكريم". *الجامعة العراقية*، عدد ١ (٢٠١١): ١٣-٦٩.

سارة مسعوداني، وردة مسيلي. "دور التداخل اللغوي في ظهور الأخطاء اللغوية لدى متعلمي اللغة الفرنسية: التداخل بين العربية والفرنسية أنموذجاً"، عدد مجلة المعيار، ٢٠٢٢.

عاصم شحادة علي، زينب ظوالي. "أثر التداخل اللغوي والنقل السلبي للأصوات في اكتساب الكلمات العربية لدى الناطقين بالتركية"، عدد مجلة فكرية محكمة، جامعة العلوم الإسلامية العالمية، ٢٠٢٠.

عباس حسن. *النحو الوافي*. القاهرة - مصر: دار العلوم دون السنة، د.ت.
عبد الله سنكار. "تحليل الأخطاء اللغوية في تعليم مهارة الكتابة بمدرسة إسلامية الثانوية سريمنا تي لامبونج الشمالية". جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية، ٢٠٢٢.

فؤاد نعمة. *ملخص قواعد اللغة العربية*. بيروت-لبنان: دار الثقافة الإسلامية، دون السنة.

لبقيسي, عبد المحسن. "فضل القرآن الكريم على اللغة العربية". معالم القرآن و السنة ٤, عدد ٥ (١ ديسمبر, ٢٠٠٩): ١٨٥-٢١٤.

لويس مألوف. المنجد في اللغة والأعلام. بيروت-لبنان: دار المسرف, ١٩٦٧.
 مُجّد اسماعيل صيني اسحاق مُجّد أمين. التقابل اللغوي و التحليل الأخطاء. الرياض:
 عمادة شؤون المكتبات, ١٩٨٢.

مُجّد عبد الباري. الكواكب الدرية. الحرمين, ٢٠٠٥.
 مُجّد عبد الله. التداخل اللغوي في تعلم اللغة العربية. دار الفكر العربي, ٢٠٢١.
 مُجّد عفيف الدين دمياطي. محاضرة في علم اللغة الإجتماعي. الطبعة الأولى. سورابايا:
 مطبعة دار العلوم اللغوية, ٢٠١٠.

مُجّد علي أبو العباس. الإعراب الميسر. القاهرة: دار الطلائع, ١٩٩٦.
 مُجّد عيد. النحو المصنف. القاهرة: مكتبة الشباب, دون السنة.
 مصطفى الغلاييني. جامع الدروس العربية. القاهرة - مصر: دار الحديث, ٢٠٠٥.
 مصطفى مُجّد وحفصة إنتان. العربية الميسرة. جاكارتا: فوستاكا عارف, ٢٠٠٨.
 معصمة. "تطوير مادة الإملاء في ضوء الأخطاء الإملائية لتنمية تعلم الذاتي بالتطبيق
 على الطلبة في قسم اللغة العربية وأدبها و تعليم اللغة العربية بجامعة مولانا مالك
 إبراهيم الإسلامية الحكومية ملانج". جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية
 الحكومية, ٢٠١٤.

ياسمين مصباح صادق. "تحليل الأخطاء اللغوية الواردة في الكتب الرسمية الصادرة من
 دواوين عمادات جامعة مؤتة". رسالة الماجستير, جامعة مؤتة, ٢٠١٠.

يوكي سوريادارما. "التدريبات اللغوية المشوقات في تعليم اللغة العربية على ضوء المهارة
 الكتابة", ٢, ٣, عدد. (2016) Lisanudhad

يوكي سوريادارما. "تطبيق طريقة تحليل الأخطاء في تعليم الإنشاء العربي الحريري" ٢, عدد
 (2014) Lisanudhad.

المراجع الأجنبية

- Abdelaziz Haro Abdoulaye. " تحليل الأخطاء الإملائية في الهمزة لدى طلاب معهد اللغويات " Nady Al-Adab: Jurnal Bahasa Arab العربية بجامعة الملك سعود", ١, ١٧, عدد (2020): 1-12.
- Abdul, Halim Hanafi. "Lembaga Pendidikan Tinggi Islam: Harapan, Tantangan, Paradigma, Dan Peranan Bahasa Arab". *Al-Fikrah* 1, ١, عدد (٢٠١٣). [Http://Dx.Doi.Org/10.31958/Jaf.V1i1.347](http://Dx.Doi.Org/10.31958/Jaf.V1i1.347).
- Abdul Qadir. " تحليل الأخطاء الإملائية في كتابة الطلاب في المستوى الرابع", ١, ٥, عدد Tadris: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab (2017).
- Acep Hermawan. *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. Bandung: Rosda Karya, 2011.
- Albirini, A. *Modern Arabic sociolinguistics: Diglossia, variation, codeswitching, attitudes and identity*. Routledge, 2016.
- Al Qorin, Amami Shofiya, et al. "A Contrastive Analysis of Adjective Structure in Indonesian and Arabic and the Implication in Teaching Arabic| Tahlīl At-Tarkīb An-Na." *Al-Ta'rib: Jurnal Ilmiah Program Studi Pendidikan Bahasa Arab IAIN Palangka Raya* 10.1, 2022.
- Allafiony, Bachar, and Arina Shalkinskaia. "تحليل الأخطاء اللغوية في الإنتاج الكتابي لدى Analysis of Linguistic Errors in the Written Production of Russian Learners of Arabic at Moscow State University متعلمي اللغة العربية الروس في جامعة موسكو الحكومية/ *Journal of Linguistic and Literary Studies*. 15.5, 2024
- Aljadani, Anwar saad. "The acquisition of grammatical gender in arabic demonstratives by English native speakers". *International Journal of Contemporary Education* .2.1 (2019): 78-86
- Andriani, Asna. "Urgensi Pembelajaran Bahasa Arab dalam Pendidikan Islam". *Ta'allum: Jurnal Pendidikan Islam* 3, ٥٦-٣٩: (٢٠١٥، يونيو، ١) عدد ١. <https://doi.org/10.21274/taalum.2015.3.1.39-56>.
- Besse Wahida. "Problematika Pembelajaran Bahasa Arab, Problematika Pembelajaran Bahasa Arab", 2, عدد Al-Astar STAI Mempawah 7 (2017).

- Bahar, Pratiwi, and Muhammad Sahrir Aras. "The Syntactical Interference of Indonesian Language by Indonesian in Speaking English." *Jurnal Ilmiah Multidisiplin Amsir* 2.1, 2023.
- Dan, Linguistik Mikro. *Linguistik Arab*. Linguistik arab dan pembelajarannya (2024):24
- Denzin, N. K., & Lincoln, Y. S. (Eds.). *The Sage handbook of qualitative research*. ط 5. Sage publications., 2018.
- Ellis, R. *Second Language Acquisition*. Oxford University Press, 1997.
- Feri Rusdi. "تحليل الأخطاء اللغوية في استخدام التراكيب الإضافية والوصفية في الإنشاء لدى الطلبة." *Arabiyya: Jurnal Studi Bahasa Arab*, (2021). عدد ١٠، ٢.
- Haerul Ahyar. "Penguasaan Mufrādat Dan Qawā'id Sebagai Upaya Meningkatkan Keterampilan Menulis Bahasa Arab", 2, 4, عدد Al Mahāra: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab (2018).
- Hendrawanto Ch. "Peningkatan Keterampilan Menulis Bahasa Arab (Kitābah) Dengan Menggunakan Metode Scramble Di Program Studi Pendidikan Bahasa Arab, Universitas Negeri Jakarta", 1, 17, عدد Al-Ma'rifah (2020).
- Iskandarwassid, Dadang Sunendar. *Strategi Pembelajaran Bahasa*. Bandung: Upi & Rosda Karya, 2008.
- Khizanatul Hikmah, Anis Farikha, Muhlasin Amrullah. "Analisa Kesalahan Kitabah Berbasis Teori Rusydi Ahmad Thuaimah" 1, عدد Halaqa: Islamic Education Journal 4 (2020).
- Khumairotuzzahra, Mulyadi. "تحليل الأخطاء اللغوية في المحادثة اليومية بمعهد تحفيظ القرآن" Al-Lughah: Jurnal Bahasa (2022). عدد ١١، ١.
- Latifah, Salim. "Peranan Bahasa Arab Terhadap Ilmu Pengetahuan". *Jurnal Adabiyah* عدد ٢ (٢٠١٥): ١٦٨-١٧٦, 15.
- Lightbown, P. M., & Spada, N. *How Languages Are Learned*. Oxford University Press, 2013.
- Madkour, Amro Mohamed. "التعريف في معاجم المصطلحات اللسانية العربية". *Language Art* 4, (٢٠١٩، أغسطس)، عدد ٣. <https://doi.org/10.22046/La.2019.16>.
- Makrufah, Y. K. *Kitabah Sebagai Media Komunikasi Tulisan*, 2019.

- Muham- Mad Amirud- Din و Rikhlat- Ul Ilmi- Ah. " الأخطاء الكتابية في مستخلصات " الرسائل الجامعية بقسم تعليم اللغة العربية الماجستير جامعة تولونج أكونج الإسلامية Ij-Atl (In- Ter- Na- Tion- Al Jour- Nal Of Ara- Bic Teach- Ing And Learn- Ing) (2022). ٦١ , عدد
- Muthiah Prasong. " تحليل الأخطاء اللغوية على نظريات روبرت لادو واستفادة منها في مواد " Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim, 2017. "تعليم مهارة الكلام لطلبة مدرسة الثانوية الإسلامية دار الفلاح دولولونج
- Nanik, R. *Pendekatan Analisis Kesalahan Dalam Pengajaran Bahasa*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2015.
- Nation, I. S. P., & Macalister, J. *Language Curriculum Design*. Routledge, 2010.
- Nurhadi Roakhan. *Dimensi-Dimensi Dalam Belajar Kedua*. Bandung: Sinar Baru, 1990.
- Oph- Ic Se- Ti- Awan. " تحليل الأخطاء الإنشائية في اللغة العربية لتلاميذ الفصل الثاني عشر " Al- قسم العلوم الدينية في المدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية ٢ مدينة ييما " ٣, عدد Af'idah Jurnal Pendidikan Dan Pengajaran Bahasa Arab (2020).
- Richards, J. C., & Rodgers, T. S. *Approaches and Methods in Language Teaching*. Cambridge University Press, 2014.
- Sini, M., & Al-Amin, A. *دراسات في علم اللغة التطبيقي وتحليل الأخطاء*. القاهرة: دار الفكر العربي, ٢٠٠٧.
- Siti Habibah Wahyu و Agus Tri Cahyo. " تحليل في ترجمة البحوث العلمية لطلاب قسم تعليم " An-Nataij: Jurnal Penelitian Bahasa Arab (2024). " ٢٠٣, عدد
- Supardi, Supardi, and Abdel Karim Muhammad Hassan Jabal. "Contrastive Analysis of Concord in Arabic, English, and Indonesian." *Jurnal Al Bayan: Jurnal Jurusan Pendidikan Bahasa Arab* 15.2, 2023.
- Swain, M. *Communicative competence: Some roles of comprehensible input and comprehensible output in its development*. Input in Second Language Acquisition, 1985.
- Syukur Prihantoro. "Analisi Kesalahan Bahasa Pada Taksonomi Linguistik dalam Penulisan Insya'" 5, عدد Al-Mahara: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab, 2019.

- Hasyim, Mohamad Yusuf Ahmad. "The Role of Negative Transfer in the Arabic Language Acquisition of Indonesian Learners." *International Joint Conference on Arts and Humanities 2024 (IJCAH 2024)*. Atlantis Press, 2025.
- Ismail, Umami Syarah, Et Al. "The Errors Of Using Al-Ḍamīr Al-Muttaṣil In The Construction Of Subject And Predicate In The Arabic Language." *Asian People Journal (Apj)* 7.2, 2024.
- T. Abdul Hafis. "تحليل الأخطاء اللغوية في كتابة طلبة قسم تعليم اللغة العربية بجامعة مُجَدِيَّة". Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim, 2017.
- Tarigan Guntur H. *Pengajaran Pemerolehan Bahasa*. Bandung: Angkasa, 1998.
- Tarigan, H. G. *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Bandung: Angkasa, 1990.
- Uril Bahrudin Halomoan. "تحليل الأخطاء الشفهية الشائعة لدى طلاب قسم تعليم اللغة". Arabi : Journal of Arabic Studies (2019). "٢, ٤, عدد